

聖經研讀經典指南

(A. W. 平克、A. B. 辛普森、F. B. 梅耶和杰西·賓路易
等近代著名解經家文章選編)

中文版主編、校譯：王漢川 任東升

編輯助理、聯絡：劉媛 朱瓊 牟朝暉

翻譯人員名單：

Matthew 馬太福音 (翻譯：曹敏)

Mark 馬可福音 (翻譯：朱瓊)

Luke 路加福音 (翻譯：劉媛)

John 約翰福音 (翻譯：王紫燕；校對：劉媛)

Acts 使徒行傳 (翻譯：劉媛)

Romans 羅馬書 (翻譯：王紫燕)

1 Corinthians 哥林多前書 (翻譯：朱瓊)

2 Corinthians 哥林多後書 (翻譯：朱瓊)

Galatians 加拉太書 (翻譯：朱瓊)

Ephesians 以弗所書 (翻譯：曹敏)

Philippians 腓立比書 (翻譯：朱瓊)

Colossians 歌羅西書 (翻譯：劉媛)

1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 (翻譯：朱瓊)

2 Thessalonians 帖撒羅尼迦後書 (翻譯：朱瓊)

1 Timothy 提摩太前書 (翻譯：劉雋)

2 Timothy 提摩太後書 (翻譯：劉雋)

Titus 提多書 (翻譯：孫清海)

Philemon 腓利門書 (翻譯：寇雪)

Hebrews 希伯來書 (翻譯：孫清海)

James 雅各書 (翻譯：寇雪)

1 Peter 彼得前書 (翻譯：朱瓊)

2 Peter 彼得後書 (翻譯：朱瓊)

1 John 約翰一書 (翻譯：牟朝暉)

2 John 約翰二書 (翻譯：劉媛)

3 John 約翰三書 (翻譯：劉媛)

Jude 猶大書 (翻譯：劉雋)

Revelation 啟示錄 (翻譯：劉媛、朱瓊、牟朝暉)

中文版翻譯編輯說明：

《聖經研讀經典指南》(《新約》部分)計約 70 餘萬字，資料豐富，信仰純正，是一部難得的“聖經導讀”。中文翻譯和校譯工作歷時三年(2011 春-2014 夏)，由來自幾所大學的教師和研究生分別承擔。盡管我們為此花費了許多精力和時間，但是由於各方面水平有限，譯文中肯定還存在不少缺憾和錯誤；有些用語和格式也尚未統一。敬望專家學者和讀者不吝賜教，以便再版時修正。

願這部風格獨特的“聖經導讀”幫助讀者加深對《聖經》的理解，開闊您的基督教文化視野，豐富您的精神生活和屬靈生命。

聯系方式：hcw4u@yahoo.com, dongsheng_ren@ouc.edu.cn